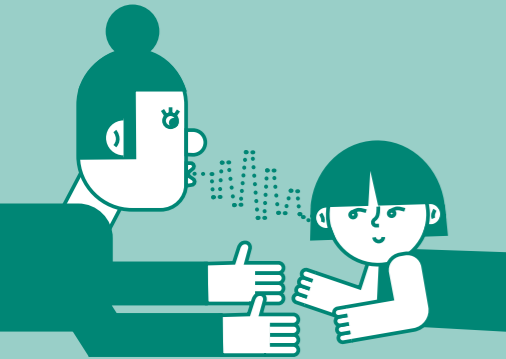


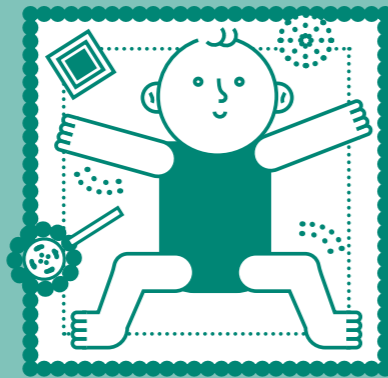
Quand mon enfant est éveillé

When my child is awake
عندما يكون الطفل مستيقظا

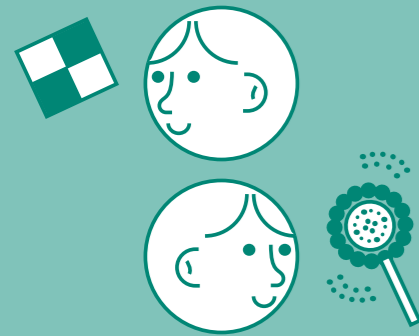
Когда ребенок проснулся
Çocuğum uyanikken



**JE CHERCHE
LES INTERACTIONS :**
parler, regarder, jouer



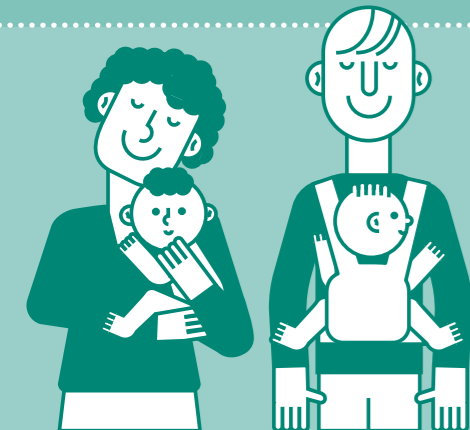
**JE JOUE
SUR UN TAPIS D'ÉVEIL**



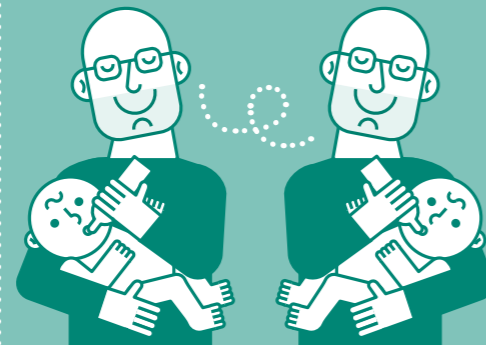
**J'ATTIRE LE REGARD
DE MON BÉBÉ À DROITE
ET À GAUCHE**



**JE METS MON BÉBÉ ÉVEILLÉ
SUR LE VENTRE**
20 minutes par jour
en plusieurs fois et sans pleur



**JE PORTE
MON BÉBÉ**



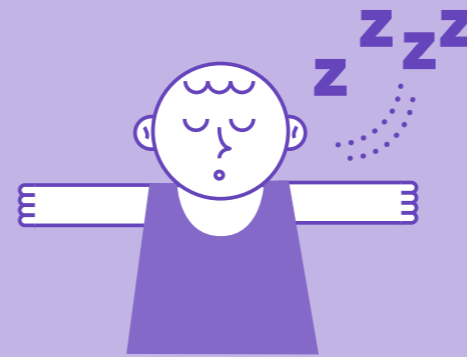
**JE DONNE LE BIBERON
DANS LES BRAS
EN ALTERNANT LES CÔTÉS**



Quand mon enfant dort

When my child sleeps
عندما ينام الطفل

Когда ребенок спит
Çocuğum uyuduğunda



JE COUCHE MON BÉBÉ SUR LE DOS
avec une turbulette



pas de coussin



pas de cale-tête



pas de tour de lit



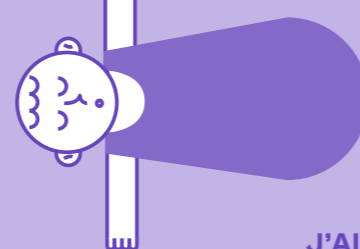
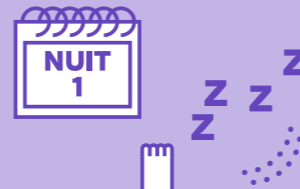
pas de couverture



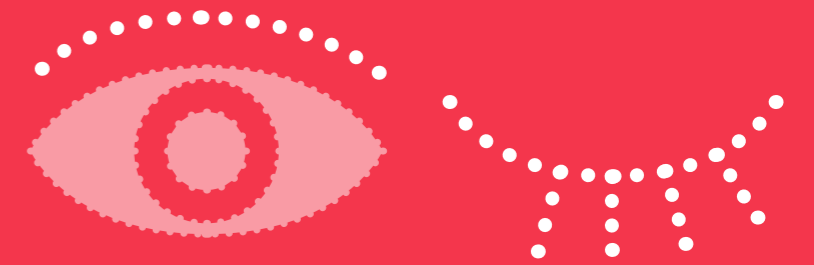
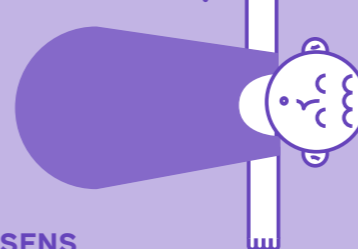
pas de bébé
sur le ventre



pas de matelas
à mémoire de forme



**J'ALTERNE LE SENS
DE COUCHAGE**



Le matériel à éviter

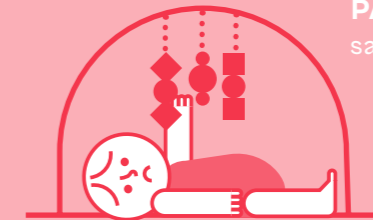
Equipment to avoid
المواد التي يجب تجنبها

Оборудование, которого следует избегать
Kaçınılması gereken ekipmanlar

À éviter :



PAS DE COSY,
sauf en voiture !

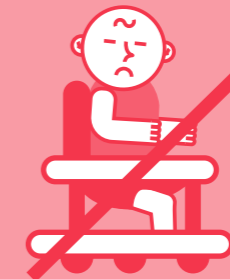


**PAS DE PORTIQUE DE JEU
AU DESSUS DU TAPIS D'ÉVEIL**

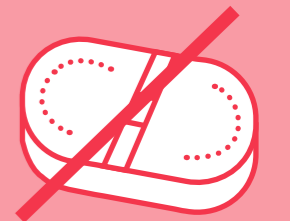


PEU DE TRANSAT

À proscrire :



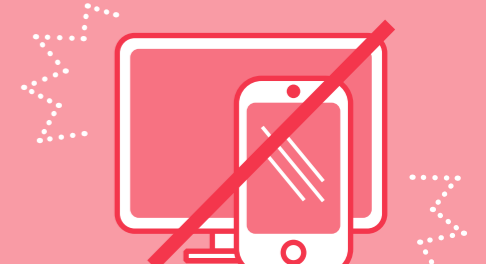
PAS DE YOUPALA



PAS DE COCON



PAS D'ENFANT ASSIS
avec des coussins pour le maintenir



PAS D'ÉCRAN

POUR QUE MON ENFANT N'AIT PAS LA TÊTE PLATE



JE LE LAISSE LIBRE DE SES MOUVEMENTS !

So that my child does not
have a flat head,
I let him move freely!

حتى لا يكون رأس طفلي
مسطحًا، أتركه يتحرك
بحرية

Чтобы у моего ребенка
не была плоская голова,
я позволяю ему свободно
двигаться!

Çocuğumun kafasının
düzleşmesini önlemek için
ona özgürce hareket
etmesine izin verdim!

Support à retrouver
en PDF sur
le site de la
Saplye®

SoPhy

naître
en
alsace

le groupe de travail
CRANE ALSACE